

reiwa      año      mes      día  
令和 4 年 1 0 月 2 0 日

Sres. responsables:

Ciudad de Komaki  
Alcalde Yamashita Shizuo  
Consejo Escolar de la Ciudad de Komaki  
Presidente Nakagawa Nobuyoshi

学校給食費の無償化（令和4年11月分～令和5年3月分）について（ご案内）スペイン語

## **AVISO SOBRE LOS GASTOS DEL ALMUERZO ESCOLAR GRATUITOS (para el almuerzo consumido entre noviembre de 2022 y marzo de 2023)**

Les agradecemos su comprensión y colaboración que brindan en la administración municipal.

En la ciudad de Komaki, nos vemos obligados a subir el precio unitario del almuerzo escolar debido al alza abrupta de los precios en los últimos tiempos, y a partir del 2º trimestre hemos reajustado el precio por comida: en la escuela primaria ¥235⇒¥270 y en la escuela secundaria ¥270⇒¥300. Sin embargo, durante el año escolar 2022, la ciudad de Komaki carga con la diferencia de manera que los responsables no tengan que abonar más gastos.

También, con el propósito de promover el apoyo en la crianza de los niños, instituímos el servicio del almuerzo escolar gratuito a partir del 3º hijo (todos los años desde el año escolar 2022).

Esta vez, **en nuestra ciudad, como una medida más profunda contra la subida de los precios, se ha formulado una política propia en que cargamos toda la cantidad de los gastos del almuerzo escolar de los alumnos de las escuelas primarias y secundarias municipales consumido entre noviembre de 2022 y marzo de 2023 para aliviar la carga económica de los padres y así reforzar aún más el apoyo en la crianza de los niños.** (A una parte de los fondos, se aplicará el Subsidio para la Subida de los Precios del gobierno estatal.)

De ahora en adelante, seguiremos trabajando en enriquecer las políticas educativas a fin de que los niños que se encargan del futuro de nuestra ciudad puedan llevar una vida escolar sana y llena de vida.

Nota

### 〈ALMUERZO ESCOLAR GRATUITO (AÑO ESCOLAR 2022)〉

**Se ejecutará un proyecto propio de la ciudad de Komaki en que será gratis el almuerzo escolar de todos los alumnos de las escuelas primarias y secundarias municipales** para aliviar la carga económica de los padres ocasionada por el alza de los precios.

#### ◆ Almuerzo escolar que será gratis:

Almuerzo consumido durante 5 meses, desde noviembre hasta marzo

#### ◆ Suma aproximada del almuerzo escolar que será gratis:

Para los alumnos de la escuela primaria ¥270 × 87 días = ¥23.490

Para los alumnos de la escuela secundaria ¥300 × 87 días = ¥26.100

(※Variará la cantidad de días según las escuelas. Se ha calculado con el precio unitario reajustado.)